# ROZHODNUTÍ KOMISE

## ze dne 24. října 2005,

## kterým se mění příloha II rozhodnutí Rady 79/542/EHS, pokud jde o dovoz čerstvého masa z Brazílie

*(oznámeno pod číslem K(2005) 4168)*

**(Text s významem pro EHP)**

(2005/753/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na směrnici Rady 2002/99/ES ze dne 16. prosince 2002, kterou se stanoví veterinární předpisy pro produkci, zpracování, distribuci a dovoz produktů živočišného původu určených k lidské spotřebě [1], a zejména na čl. 8 odst. 1 a odst. 4 uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Část 1 přílohy II rozhodnutí Rady 79/542/EHS ze dne 21. prosince 1979, kterým se stanoví seznam třetích zemí nebo částí třetích zemí a veterinární a hygienické podmínky a podmínky veterinárních osvědčení pro dovoz některých živých zvířat a z nich získaného čerstvého masa [2], stanoví seznam třetích zemí a částí třetích zemí, z nichž je členským státům povoleno dovážet některá živá zvířata a z nich získané čerstvé maso.

(2) Podle uvedeného rozhodnutí je do Společenství povolen dovoz vykostěného a vyzrálého masa skotu z části území Brazílie, na němž se provádí očkování proti slintavce a kulhavce.

(3) Veterinární orgány Brazílie však potvrdily existenci ohniska slintavky a kulhavky a Mezinárodní úřad pro nákazy zvířat vydal dne 10. října 2005 zprávu o ohnisku téhož v brazilském státě Mato Grosso do Sul poblíž hranic se státem Parana. Mezi uvedenými státy a státem Sao Paulo se navíc uskutečňuje mnoho přesunů a existuje mnoho epizootologických vazeb. Vzhledem k chybějícím podrobným údajům, jež by umožnily přesnější vymezení zasažené oblasti a v zájmu zajištění velmi dobrého nákazového statusu ve Společenství ve vztahu k slintavce a kulhavce se proto považuje za vhodné, aby byl pozastaven dovoz hovězího masa z těchto států.

(4) První oznámení veterinárním orgánům Brazílie se uskutečnilo dne 30. září 2005. Zásilky s osvědčením pro vykostěné a vyzrálé maso skotu poraženého před tímto datem by měly být přijaty, avšak zásilky daného masa ze skotu poraženého počínaje tímto datem by měly být pozastaveny.

(5) Část 1 přílohy II rozhodnutí 79/542/EHS by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna.

(6) Toto rozhodnutí bude přezkoumáno s ohledem na údaje obdržené z Brazílie.

(7) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

*Článek 1*

Část 1 přílohy II rozhodnutí 79/542/EHS se nahrazuje zněním uvedeným v příloze tohoto rozhodnutí.

*Článek 2*

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

V Bruselu dne 24. října 2005.

*Za Komisi*

Markos KYPRIANOU

*člen Komise*

[1] Úř. věst. L 18, 23.1.2003, s. 11.

[2] Úř. věst. L 146, 14.6.1979, s. 15. Rozhodnutí naposledy pozměněné rozhodnutím Komise 2005/620/ES (Úř. věst. L 216, 20.8.2005, s. 11).

*PŘÍLOHA*

*„PŘÍLOHA II*

**ČERSTVÉ MASO**

**Část 1**

SEZNAM TŘETÍCH ZEMÍ NEBO ČÁSTÍ TŘETÍCH ZEMÍ [1]

| Země | Kód území | Popis území | Veterinární osvědčení | | Zvláštní podmínky |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | Vzor/y | Doplňkové záruky | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| AL – Albánie | AL-0 | Celá země | — | | |
| AR – Argentina | AR-0 | Celá země | EQU | | |
| | AR-1 | Provincie Buenos Aires, Catamarca, Corrientes, Entre Ríos, La Rioja, Mendoza, Misiones, Neuquen, Rio Negro, San Juan, San Luis, Santa Fe a Tucuman | BOV | A | 1 a 2 |
| | AR-2 | La Pampa a Santiago del Estero | BOV | A | 1 a 2 |
| | AR-3 | Cordoba | BOV | A | 1 a 2 |
| | AR-4 | Chubut, Santa Cruz a Tierra del Fuego | BOV, OVI, RUW, RUF | | |
| | AR-5 | Formosa (pouze území Ramon Lista) a Salta (pouze departement Rivadavia) | BOV | A | 1 a 2 |
| | AR-6 | Salta (pouze departementy General Jose de San Martin, Oran, Iruya a Santa Victoria) | BOV | A | 1 a 2 |
| | AR-7 | Chaco, Formosa (kromě území Ramon Lista), Salta (kromě departementů General Jose de San Martin, Rivadavia, Oran, Iruya a Santa Victoria), Jujuy | BOV | A | 1 a 2 |
| | AR-8 | Chaco, Formosa, Salta, Jujuy, kromě nárazníkové zóny o šířce 25 km od hranic s Bolívií a Paraguayí, která se rozkládá od okresu Santa Catalina v provincii Jujuy po okres Laishi v provincii Formosa | BOV | A | 1 a 2 |
| | AR-9 | Nárazníková zóna o šířce 25 km od hranic s Bolívií a Paraguayí, která se táhne od okresu Santa Catalina v provincii Jujuy po okres Laishi v provincii Formosa | — | | |
| AU – Austrálie | AU-0 | Celá země | BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW | | |
| BA – Bosna a Hercegovina | BA-0 | Celá země | — | | |
| BG – Bulharsko | BG-0 | Celá země | EQU | | |
| | BG-1 | Provincie Varna, Dobrich, Silistra, Shumen, Targovichte, Razgrad, Rousse, Veliko Tarnovo, Gabrovo, Pleven, Lovech, Plovdiv, Smolian, Pasardjik, okres Sofia, město Sofia, Pernik, Kiustendil, Blagoevgrad, Vratsa, Montana a Vidin | BOV, OVI, RUW, RUF | | |
| | BG-2 | Provincie Burgas, Iambol, Sliven, Starazagora, Haskovo, Kardjali a 20 km široký koridor na hranici s Tureckem | — | | |

[1] Zvláštní požadavky na osvědčování vyplývající ze smluv mezi Společenstvím a třetími zeměmi nejsou dotčeny.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|---|---|---|
| BH – Bahrajn | BH-0 | Celá země | — | | |
| BR – Brazílie | BR-0 | Celá země | EQU | | |
| | BR-1 | Státy Mato Grosso do Sul (kromě samosprávných obcí Sonora, Aquidauana, Bodoqueno, Bonito, Caracol, Coxim, Jardim, Ladario, Miranda, Pedro Gomes, Porto Murtinho, Rio Negro, Rio Verde of Mato Grosso a Corumbá), Paraná a Sao Paulo, Minas Gerais (kromě krajů Oliveira, Passos, São Gonçalo de Sapucai, Setelagoas a Bambuí), Espíritu Santo, Santa Catarina, Goias a správních jednotek Cuiaba (mimo katastry obcí San Antonio de Leverger, Nossa Senhora do Livramento, Pocone a Barão de Melgaço), Caceres (kromě samosprávné obce Caceres), Lucas do Rio Verde, Rondonopolis (kromě samosprávné obce Itiquiora), Barra do Garça a Barra do Bugres v Mato Grosso | BOV | | 2 |
| | BR-2 | Stát Rio Grande do Sul | BOV | A | 1 a 2 |
| | BR-3 | Stát Mato Grosso do Su, samosprávná obec Sete Quedas | BOV | A | 1 a 2 |
| | BR-4 | Státy Mato Grosso do Sul (kromě samosprávných obcí Sonora, Aquidauana, Bodoqueno, Bonito, Caracol, Coxim, Jardim, Ladario, Miranda, Pedro Gomes, Porto Murtinho, Rio Negro, Rio Verde of Mato Grosso a Corumbá), Paraná a Sao Paulo | BOV | A | 1 a 2 |
| BW – Botswana | BW-0 | Celá země | EQU, EQW | | |
| | BW-1 | Oblasti veterinární kontroly chorob 5, 6, 7, 8, 9 a 18 | BOV, OVI, RUF, RUW | F | 1 a 2 |
| | BW-2 | Oblasti veterinární kontroly chorob 10, 11, 12, 13 a 14 | BOV, OVI, RUF, RUW | F | 1 a 2 |
| BY – Bělorusko | BY-0 | Celá země | — | | |
| BZ – Belize | BZ-0 | Celá země | BOV, EQU | | |
| CA – Kanada | CA-0 | Celá země | BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW | G | |
| CH – Švýcarsko | CH-0 | Celá země | BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW | | |
| CL – Chile | CL-0 | Celá země | BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF | | |
| CN – Čínská lidová republika | CN-0 | Celá země | — | | |

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|---|---|---|
| CO – Kolumbie | CO-0 | Celá země | EQU | | |
| | CO-1 | Oblast vymezená těmito hranicemi: od místa, kde se řeka Murri vlévá do řeky Atrato, po proudu řeky Atrato až k jejímu ústí do Atlantského oceánu; od tohoto místa k panamské hranici podél pobřeží Atlantského oceánu až k Cabo Tiburón; od tohoto místa k Tichému oceánu podél kolumbijsko-panamské hranice; od tohoto místa k ústí řeky Valle podél pobřeží Tichého oceánu a odtud vzdušnou čarou zpět k ústí řeky Murri do řeky Atrato | BOV | A | 2 |
| | CO-3 | Oblast vymezená těmito hranicemi: od ústí řeky řeky Sinu do Atlantského oceánu, proti proudu řeky Sinu k jejím pramenům Alto Paramillo, od tohoto místa k Puerto Rey v Atlantském oceánu, podél hranice mezi departementy Antiquia a Córdoba a od tohoto místa podél pobřeží Atlantského oceánu k ústí řeky Sinu | BOV | A | 2 |
| CR – Kostarika | CR-0 | Celá země | BOV, EQU | | |
| CS – Srbsko a Černá Hora (*) | CS-0 | Celá země | BOV, OVI, EQU | | |
| CU – Kuba | CU-0 | Celá země | BOV, EQU | | |
| DZ – Alžírsko | DZ-0 | Celá země | — | | |
| ET – Etiopie | ET-0 | Celá země | — | | |
| FK – Falklandské ostrovy | FK-0 | Celá země | BOV, OVI, EQU | | |
| GL – Grónsko | GL-0 | Celá země | BOV, OVI, EQU, RUF, RUW | | |
| GT – Guatemala | GT-0 | Celá země | BOV, EQU | | |
| HK – Hongkong | HK-0 | Celá země | — | | |
| HN – Honduras | HN-0 | Celá země | BOV, EQU | | |
| HR – Chorvatsko | HR-0 | Celá země | BOV, OVI, EQU, RUF, RUW | | |
| IL – Izrael | IL-0 | Celá země | — | | |
| IN – Indie | IN-0 | Celá země | — | | |
| IS – Island | IS-0 | Celá země | BOV, OVI, EQU, RUF, RUW | | |
| KE – Keňa | KE-0 | Celá země | — | | |
| MA – Maroko | MA-0 | Celá země | EQU | | |
| MG – Madagaskar | MG-0 | Celá země | — | | |
| MK – Bývalá jugoslávská republika Makedonie (**) | MK-0 | Celá země | OVI, EQU | | |
| MU – Mauricius | MU-0 | Celá země | — | | |

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|---|---|---|
| MX – Mexiko | MX-0 | Celá země | BOV, EQU | | |
| NA – Namibie | NA-0 | Celá země | EQU, EQW | | |
| | NA-1 | Jižně od bezpečnostní linie, která se rozkládá od Palgrave Point na západě po Gam na východě | BOV, OVI, RUF, RUW | F | 2 |
| NC – Nová Kaledonie | NC-0 | Celá země | BOV, RUF, RUW | | |
| NI – Nikaragua | NI-0 | Celá země | — | | |
| NZ – Nový Zéland | NZ-0 | Celá země | BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW | | |
| PA – Panama | PA-0 | Celá země | BOV, EQU | | |
| PY – Paraguay | PY-0 | Celá země | EQU | | |
| | PY-1 | Oblasti Chaco central a San Pedro | BOV | A | 1 a 2 |
| RO – Rumunsko | RO-0 | Celá země | BOV, OVI, EQU, RUW, RUF | | |
| RU – Rusko | RU-0 | Celá země | — | | |
| | RU-1 | Region Murmansk, Jamalsko-něnecký autonomní okruh | RUF | | |
| SV – Salvador | SV-0 | Celá země | — | | |
| SZ – Svazijsko | SZ-0 | Celá země | EQU, EQW | | |
| | SZ-1 | Oblast západně od ‚červené linie', která se rozkládá severně od řeky Usutu k hranici s Jižní Afrikou západně od Nkalashane | BOV, RUF, RUW | F | 2 |
| | SZ-2 | Oblasti veterinárního dozoru a očkování podle právního aktu zveřejněného v právním oznámení č. 51 z roku 2001 | BOV, RUF, RUW | F | 1 a 2 |
| TH – Thajsko | TH-0 | Celá země | — | | |
| TN – Tunisko | TN-0 | Celá země | — | | |
| TR – Turecko | TR-0 | Celá země | — | | |
| | TR-1 | Provincie Amasya, Ankara, Aydin, Balikesir, Bursa, Cankiri, Corum, Denizli, Izmir, Kastamonu, Kutahya, Manisa, Usak, Yozgat a Kirikkale | EQU | | |
| UA – Ukrajina | UA-0 | Celá země | — | | |
| US – Spojené státy americké | US-0 | Celá země | BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW | G | |
| UY – Uruguay | UY-0 | Celá země | EQU | | |
| | | | BOV | A | 1 a 2 |
| | | | OVI | A | 1 a 2 |

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|---|---|---|
| ZA – Jižní Afrika | ZA-0 | Celá země | EQU, EQW | | |
| | ZA-1 | Celá země except:<br>— části oblasti pro tlumení slintavky a kulhavky, která se nachází ve veterinárních oblastech Mpumalanga a v Severních provinciích, v okrese Ingwavuma veterinární oblasti Natal a v hraniční oblasti s Botswanou východně od zeměpisné šířky 28°, a<br>— okresu Camperdown v provincii KwaZuluNatal | BOV, OVI, RUF, RUW | F | 2 |
| ZW – Zimbabwe | ZW-0 | Celá země | — | | |

(*) Kromě Kosova definovaného rezolucí 1244 Rady bezpečnosti Organizace spojených národů ze dne 10. června 1999.
(**) Bývalá jugoslávská republika Makedonie; dočasný kód nemá vliv na konečný název země, jenž bude stanoven po skončení jednání, která v současnosti probíhají v Organizaci spojených národů.
— = Není vydáno žádné osvědčení a dovoz čerstvého masa je zakázán (kromě druhů, které jsou uvedeny v řádku pro celou zemi).

*Zvláštní podmínky uvedené ve sloupci 6*

‚1': Zeměpisná a časová omezení:

| Kód území | Veterinární osvědčení | | Časová období/data, ke kterým je povolen, anebo nepovolen dovoz do Společenství v souvislosti s daty porážky/usmrcení zvířat, ze kterých bylo maso získáno | |
|---|---|---|---|---|
| | Vzor | Doplňkové záruky | | |
| AR-1 | BOV | A | do 31. ledna 2002 včetně | nepovolen |
| | | | od 1. února 2002 včetně | povolen |
| AR-2 | BOV | A | do 8. března 2002 včetně | nepovolen |
| | | | od 9. března 2002 včetně | povolen |
| AR-3 | BOV | A | do 26. března 2002 včetně | nepovolen |
| | | | od 27. března 2002 včetně | povolen |
| AR-4 | BOV, OVI, RUW, RUF | — | do 28. února 2002 včetně | nepovolen |
| | | | od 1. března 2002 včetně | povolen |
| AR-5 | BOV | A | od 1. února 2002 do 10. července 2003 (včetně) | povolen |
| | | | do 11. července 2003 včetně | nepovolen |
| AR-6 | BOV | A | od 1. února 2002 do 4. září 2003 (včetně) | povolen |
| | | | od 5. září 2003 včetně | nepovolen |
| AR-7 | BOV | A | od 1. února 2002 do 7. října 2003 (včetně) | povolen |
| | | | od 8. října 2003 včetně | nepovolen |
| AR-8 | BOV | A | do 17. března 2005 včetně | viz AR-5, AR-6 a AR-7 – období, kdy pro zvláštní území v oblasti uvedené v AR-8 nebyl dovoz povolen |
| | | | od 18. března 2005 včetně | povolen |

| Kód území | Veterinární osvědčení | | Časová období/data, ke kterým je povolen, anebo nepovolen dovoz do Společenství v souvislosti s daty porážky/usmrcení zvířat, ze kterých bylo maso získáno | |
|---|---|---|---|---|
| | Vzor | Doplňkové záruky | | |
| BR-2 | BOV | A | do 30. listopadu 2001 včetně | nepovolen |
| | | | od 1. prosince 2001 včetně | povolen |
| BR-3 | BOV | A | do 31. října 2002 včetně | povolen |
| | | | od 1. listopadu 2002 včetně | nepovolen |
| BR-4 | BOV | A | do 29. září 2005 včetně | povolen |
| | | | od 30. září 2005 včetně | nepovolen |
| BW-1 | BOV, OVI, RUW, RUF | A | do 7. července 2002 včetně | nepovolen |
| | | | od 8. července včetně do 22. prosince 2002 | povolen |
| | | | od 23. prosince 2002 včetně do 6. června 2003 | nepovolen |
| | | | od 7. června 2003 včetně | povolen |
| BW-2 | BOV, OVI, RUW, RUF | A | do 6. března 2002 včetně | nepovolen |
| | | | od 7. března 2002 včetně | povolen |
| PY-1 | BOV | A | do 31. srpna 2002 včetně | nepovolen |
| | | | od 1. září 2002 včetně do 19. února 2003 | povolen |
| | | | od 20. února 2003 včetně | nepovolen |
| SZ-2 | BOV, RUF, RUW | A | do 3. srpna 2003 včetně | nepovolen |
| | | | od 4. srpna 2003 včetně | povolen |
| UY-0 | BOV, OVI | A | do 31. října 2001 včetně | nepovolen |
| | | | od 1. listopadu 2001 včetně | povolen |

‚2': Skupinová omezení:

Nejsou povoleny žádné vnitřnosti (kromě hovězí bránice a žvýkacích svalů).“